

TABLÓN DE ANUNCIOS

NTRA. SRA. ALTAGRACIA

El **miércoles 21**, en la Capilla de la Misión: final de Novena y Eucaristía en honor de Nuestra Sra. de Altagracia, a las 19.00h



EUCARISTÍA EN ALEMÁN

En la Capilla de la Misión. A las 19:00 h. Celebración de la Eucaristía en alemán.



¡Te esperamos el miércoles 14 de enero!

DIARIO BÍBLICO 2015 PALABRA Y VIDA 2015

En la Misión se puede adquirir por **15.- Fr.** el **Diario Bíblico**, y por **8.- Fr.** el librito **Palabra y Vida**. Estos libros nos traen la Palabra de Dios para cada día del año.



CONFIRMACIÓN DE ADULTOS

El sábado **10 de enero a las 15,30 h.** comenzaremos la preparación de la confirmación de adultos.

Los interesados mayores de 18 años que no están confirmados todavía y desean recibir este sacramento deben inscribirse en la Secretaría de la Misión, antes del 7 de enero.



FIESTA DE REYES

Se llevará a cabo el sábado **10 de enero** en la Orthodoxe Kirche Zürich.



Los Reyes entregarán juguetes a todos los niños desde 1 a 9 años. Los bonos se repartirán desde las 15:30h a las 16:00h.

Llegan los Reyes a las 16:30h. A partir de las 19:00h habrá baile con el grupo „Nueva Época“.

Cena: Pulpo con patatas (18.- Fr) y paella (15.- Fr). Buffet variado. Precios populares.

Entrada gratis

Epifanía del Señor 04.01.2015



Jesús nació en Belén de Judá en tiempos del rey Herodes. Entonces, unos Magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando: -- ¿Dónde está el Rey de los Judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo.

Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó y todo Jerusalén con él; convocó a los sumos pontífices y a los letrados del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: -- En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el Profeta: "Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres ni mucho menos la última de las ciudades de Judá; Pues de ti saldrá un jefe que será el pastor de mi pueblo Israel".

Entonces Herodes llamó en secreto a los Magos, para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén diciéndoles: -- Id y averiguad cuidadosamente qué hay del niño y, cuando lo encontréis, avisadme, para ir yo también a adorarlo.

Ellos, después de oír al rey, se pusieron en camino, y de pronto la estrella que había visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño. Al ver la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas, lo adoraron: después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.

Y habiendo recibido en sueños un oráculo, para que no volvieran a Herodes, se marcharon a su tierra por otro camino.

Mateo 2, 1-12

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA

Brandschenkestr. 14 8001 Zürich Tel: 044 281 06 06

www.misioncatolica.ch

e-mail: mcle@claretianos.ch

1.- CANTO DE ENTRADA

**Hoy en la tierra nace el amor,
hoy en la tierra nace Dios.**

Alegría, paz y amor,
en la tierra a los hombres.
Alegría, paz y amor,
está noche nace Dios.

Alegría, gozo y paz,
en la tierra a los hombres.
Alegría, gozo y paz,
esta noche es Navidad.

Alegría, paz y bien,
en la tierra a los hombres.
Alegría, paz y bien,
hoy Dios nace en Belén.

2. PREGON DE NAVIDAD

Aleluya, aleluya,
ha nacido el Salvador.
Aleluya, aleluya,
ha nacido el Salvador.

3.- GLORIA

Ángeles en las alturas
con sus voces de cristal
van cantando: Gloria al Niño,
a los hombres cantan paz.

Gloria, in excelsis Deo (2)

Sueña el Niño, sueña el ángel
sueños de la Navidad.
Los pastores bien despiertos,
no se cansan de soñar.

Hoy se cumple su promesa:
nuestro Dios nos va a salvar.
Con los ángeles cantemos
para siempre sin cesar.

4. SALMO

Hoy nos ha nacido un Salvador:
el Mesías, el Señor.

5.- ALELUYA

Aleluya, aleluya,
ha nacido el Salvador.
Aleluya, aleluya,
ha nacido el Salvador.

Escuchad, hermanos,
una gran noticia:
"Hoy en Belén de Judá
os ha nacido el Salvador". (2)

Escuchad, hermanos,
una gran noticia:
"Gloria en los cielos a Dios
y en la tierra al hombre paz". (2)

Escuchad, hermanos,
una gran noticia:
"Dios a su Hijo envió,
es Jesucristo Salvador". (2)

6.- EL TAMBORILERO

El camino que lleva a Belén
baja hasta el valle que la nieve cubrió
Los pastorcillos quieren ver a su Rey,
le traen regalos en su humilde zurrón
ropopompom.
Ha nacido en un portal de Belén
el Niño Dios.

Yo quisiera poner a tus pies,
algún presente que te agrade, Señor.
Más, Tú ya sabes que soy pobre también,
y no poseo más que un viejo tambor,
ropopompom.
En tu honor frente al portal tocaré,
con mi tambor.

El camino que lleva a Belén,
yo voy marcando con mi viejo tambor.
Nada mejor hay que yo pueda ofrecer,
su ronco acento es un canto de amor,
ropopompom.
Cuando Dios me vió tocando ante El,
me sonrió

7. NOCHE DE PAZ

Noche de Dios, noche de paz;
claro sol brilla ya,
y los ángeles cantando están:
"Gloria a Dios, gloria al Rey eternal".
Duerme el Niño Jesús.
Duerme el Niño Jesús.

Noche feliz de Navidad
viene Dios a salvar.
Nochebuena que alumbró el Amor
el misterio escondido de Dios.
Duerme el Niño Jesús.
Duerme el Niño Jesús.

Stille Nacht, heilige Nacht.
Alles schläft, einsam wacht
nur das traute hochheilige Paar.
Hol der Knabe im lockigen Haar,
schlaf in himmlischer Ruh,
schlaf in himmlischer Ruh.

8. VENID FIELES TODOS,

entonando himnos;
venid jubilosos, a Belén venid.
Hoy nos ha nacido
el Rey de los cielos.
Venid y adoremos
al Verbo de Dios.

Un ángel del cielo
llama a los pastores,
que siempre el humilde
cerca está de Dios.
Vamos entonando
himnos de alegría.
Venid...

Al que es del Eterno
esplendor visible
Veréis, hecho Niño,
en Belén sufrir.
Sufre y llora el Niño
por amor al hombre.
Venid...

9. CORRE CABALLITO, VAMOS A BELÉN

a ver a María y al Niño también; (bis)
al Niño también dicen los pastores:
que ha nacido un Niño cubierto de flores.(2)

El ángel Gabriel anunció a María
que el Niño Divino de ella nacería. (bis)
De ella nacería dicen los pastores:
que ha nacido un Niño cubierto de flores.(2)

Los tres Reyes Magos vienen del Oriente
y le traen al Niño hermosos presentes. (bis)
Hermosos presentes dicen los pastores:
que ha nacido un Niño cubierto de flores.(2)

San José y la Virgen, la mula y el buey
fueron los que vieron al Niño nacer. (bis)
Al Niño nacer dicen los pastores :
que ha nacido un Niño cubierto de flores.(2)

10. EN EL PORTAL DE BELÉN,

hay estrella, sol y luna,
la Virgen y San José
y el Niño que está en la cuna

Pero mira cómo beben
los peces en el río
Pero mira cómo beben
por ver al Dios nacido
Beben y beben y vuelven a beber
los peces en el río por ver a Dios nacer.

La Virgen está lavando
y tendiendo en el romero
los pajaritos cantando
y el romero floreciendo.
Pero mira cómo beben...

La Virgen se está peinando
entre cortina y cortina
los cabellos son de oro
y el peine de plata fina.
Pero mira cómo beben...